



Le terroir savoyard et ses traditions

 **Télécharger**

 **Lire En Ligne**

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

Le terroir savoyard et ses traditions

Régis Déperraz

Le terroir savoyard et ses traditions Régis Déperraz

 [Télécharger Le terroir savoyard et ses traditions ...pdf](#)

 [Lire en ligne Le terroir savoyard et ses traditions ...pdf](#)

Téléchargez et lisez en ligne Le terroir savoyard et ses traditions Régis Déperraz

160 pages

Extrait

Le parler savoyard

Le sanctuaire de la langue

Nul n'ignore que le français vient du latin, utilisé par nos ancêtres les gaulois, mais plutôt mal, vu qu'ils l'ont mal appris, à cause d'une part de leur origine celtique, et d'autre part des vagues successives d'envahisseurs nordiques et germaniques qui ne le maîtrisaient déjà pas bien eux-mêmes. Au fil des siècles, ce latin vulgaire (c'est-à-dire parlé par le peuple) se transforme en ce que l'on appelle le roman qui donne naissance sur notre sol à de multiples dialectes, dont l'un s'impose finalement : le francien (parlé en Île-de-France). Tous ces dialectes se répartissent entre la moitié nord du pays (langue d'oïl léguée par les Francs) et la moitié sud (langue d'oc léguée par les Goths). Entre les deux s'intercale le franco-provençal, légué par les Burgondes, et qui correspond, en particulier, aux pays de Savoie. Et voilà où nous voulions en venir.

Le franco-provençal, ou arpitan, a été parlé du XIV^e au XVI^e siècle, jusqu'à ce que le roi François 1^{er} impose, par ordonnance, l'exclusivité du français, qui a de fait été utilisé par les lettrés, les gens d'église, les dignitaires, les grands du royaume, mais pas par les couches rurales. Le mot arpitan signifie montagnard. On ne l'utilise que depuis les années 1970 pour éviter l'ambiguïté du terme "provençal", car l'arpitan (autrefois parlé en Rhône-Alpes, Suisse Romande et val d'Aoste -de façon schématique-) se rapproche plutôt de l'occitan. On l'a déjà compris : notre patois savoyard correspond à ce dialecte franco-provençal -sans trait d'union pour éviter la même ambiguïté déjà signalée-. Il s'agit donc à la fois d'un langage très élaboré et d'un patrimoine culturel. Or les portes de ce sanctuaire linguistique se sont refermées inexorablement. Après plus de mille ans, -pour ne pas dire deux-, de formation, d'évolution et d'existence, ce bijou de communication a rejoint les oubliettes où règne le pouvoir absolu des déesses de la disparition et de l'extinction.

Le mot patois désigne un langage, principalement oral, qui concerne un petit groupe, une commune par exemple, voire un village, d'où l'infini variété des usages et des nuances. Si plusieurs patois présentent de fortes ressemblances sur une aire géographique donnée, ils forment alors un dialecte. Dès l'instant où un dialecte n'est pas compris d'un autre, il constitue une langue à part entière. Combien de patoisants ont dû se sentir étrangers ou immigrés à l'intérieur de leur propre pays ! D'autant qu'à la fin du XIX^e siècle, le patois est proscrit des écoles. L'enfant surpris à l'employer, même par inadvertance, subit de sévères punitions, des brimades, des humiliations, parfois infligées par ses propres camarades à la récréation. Mais pourquoi donc avoir choisi le francien comme langue officielle du royaume ? Parce que... Paris ! Et parce que la cour était à Paris. Il ne restait plus alors qu'à l'imposer à l'ensemble du pays, et cela s'est fait presque tout seul, le paysan ayant toujours eu tort au yeux de l'histoire. Présentation de l'éditeur

Nous lançons ici une invitation au voyage en forme d'hommage aux terres hospitalières célébrées par la chanson, à la recherche de l'âme du petit Savoyard. Consacrer douze chapitres aux multiples facettes des deux départements de Savoie, c'est le moins que l'on puisse faire pour rendre compte de leur richesse et de leur diversité, côté lac et côté montagne, des activités traditionnelles aux stations de ski, des vaches aux fromages, du vin blanc à la fondue. D'un ensemble aussi contrasté émane une étonnante impression d'unité, celle d'anciennes provinces qui ont su évoluer avec leur temps, celle d'un peuple adapté à son environnement, celle d'un mode de vie typique solidement ancré dans les mentalités.

Régis DÉPERRAZ

Né le 19 février 1950 à Saint-Julien-en-Genevois (Haute-Savoie), Régis Déperraz n'a jamais quitté le territoire savoyard, ni pour effectuer ses études, au Centre Universitaire de Savoie à Chambéry, ni pour exercer son métier d'enseignant, dans un lycée près d'Annecy. Cela ne pouvait que tout naturellement le

conduire à prendre la plume pour parler de sa région natale, qu'il connaît bien, qu'il aime tant, et à laquelle il reste très attaché. Régis Déperraz participe chaque année à la rédaction de l' «Almanach des traditions savoyardes». Biographie de l'auteur

Né le 19 février 1950 à Saint-Julien-en-Genevois (Haute-Savoie), Régis Déperraz n'a jamais quitté le territoire savoyard, ni pour effectuer ses études, au Centre Universitaire de Savoie à Chambéry, ni pour exercer son métier d'enseignant, dans un lycée près d'Annecy. Cela ne pouvait que tout naturellement le conduire à prendre la plume pour parler de sa région natale, qu'il connaît bien, qu'il aime tant, et à laquelle il reste très attaché.

Download and Read Online Le terroir savoyard et ses traditions Régis Déperraz #VGJXRKCAMOP

Lire Le terroir savoyard et ses traditions par Régis Déperraz pour ebook en ligneLe terroir savoyard et ses traditions par Régis Déperraz Téléchargement gratuit de PDF, livres audio, livres à lire, bons livres à lire, livres bon marché, bons livres, livres en ligne, livres en ligne, revues de livres epub, lecture de livres en ligne, livres à lire en ligne, bibliothèque en ligne, bons livres à lire, PDF Les meilleurs livres à lire, les meilleurs livres pour lire les livres Le terroir savoyard et ses traditions par Régis Déperraz à lire en ligne.Online Le terroir savoyard et ses traditions par Régis Déperraz ebook Téléchargement PDFLe terroir savoyard et ses traditions par Régis Déperraz DocLe terroir savoyard et ses traditions par Régis Déperraz MobipocketLe terroir savoyard et ses traditions par Régis Déperraz EPub

VGJXRKCAMOPVGJXRKCAMOPVGJXRKCAMOP